

# AEG

---

TARA 200/205 / 205-2

TARA 300/305 / 305-2



---

## UPUTSTVO ZA UPOTREBU

---



## TARA 200/205 / 205-2

---

od strane 1



## TARA 300/305 / 305-2

---

od strane 28



# AEG

---

TARA 200

TARA 205 / 205-2



---

## UPUTSTVO ZA UPOTREBU

---



## Kratko objašnjenje funkcija slušalice

Funkcija	Redosled tastera
Uključivanje/isključivanje slušalice	① ; zadržati
Zaključavanje tastature	Menü #
Eksterno pozivanje	ili
Interno pozivanje	INT 1-5
Ponovno biranje	izabrati unos
Memorisanje brojeva	Menü  Menü  Menü   Menü Menü   Menü
Prebacivanje brojeva iz liste poziva u imenik	Menü  Menü   Menü  Menü Menü  Menü
Pozivanje iz imenika	izabrati unos  ili
Pozivanje iz liste poziva	izabrati unos  ili
Uključivanje/isključivanje spikerfona	/
Podešavanje jačine zvuka	/
Podešavanje zvuka u slušalici u toku r.	
Prebacivanje razgovora na 2. slušalicu	INT 1-5

POŠTOVANI KUPCI,

čestitamo vam na kupovini našeg AEG telefona. Kako bi što bolje rukovali telefonom molimo vas da sledeće uputstvo pažljivo pročitate i proučite.

## STRUČNI SAVETI



Pazite da telefon ne bude u blizini bilo kakvog izvora topote ili pod direktnim uticajem sunčevih zraka.



U telefon se stavljaču isključivo nove baterije navedenog tipa.



Baterije pravilno postaviti prema polu.



Telefon se ne sme instalirati u kupatilu ili nekoj drugoj vlažnoj prostoriji. Sobna temperatura bi trebala da bude između +5°C i +35°C, a vlažnost vazduha između 25% i 85%.



Ne stavljati telefon u prostorije sa eksplozivnim napravama.



Pažljivo pročitajte uputstvo.

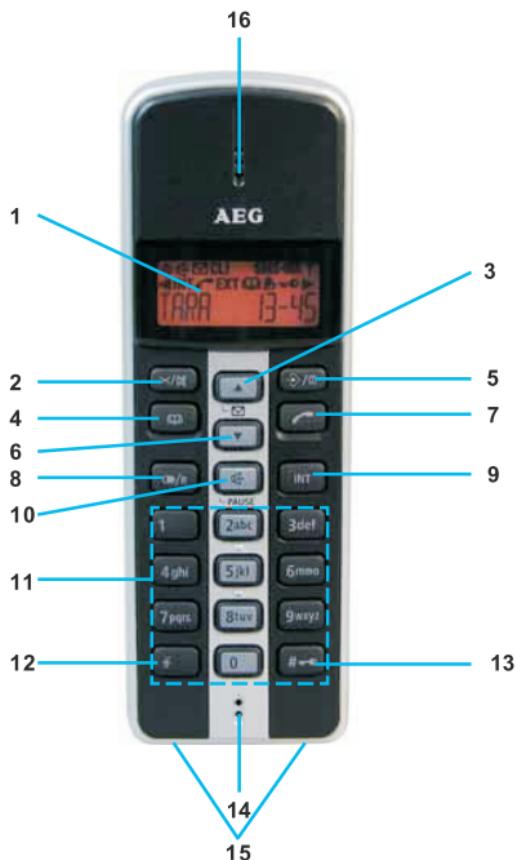


Ne bacajte baterije sa ostalim otpacima. Čuvajte okolinu!

## PAKOVANJE SADRŽI:

- 1 baza
- 1 -3 slušalice
- 2 - 6 baterije, Tip AAA, 1,2 V, 550mAh,
- 1 strujni adapter
- 1 telefonski kabl
- 1 uputstvo za upotrebu

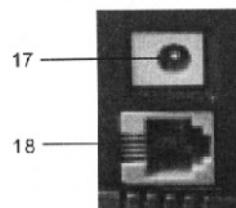
## Kratak pregled slušalice



- |  |  |
|--|--|
| (1) LC displej                                     | (9) Taster interne veze                      |
| (2) Taster MUTE / Taster brisanja / Izl. iz menija | (10) Spikerfon                               |
| (3) Skrol taster gore / lista poziva               | (11) Alfanumerička tastatura                 |
| (4) Telefonski imenik                              | (12) Taster "zvezdica"                       |
| (5) Taster menija / OK otvaranje menija, potvrda   | (13) Taster "taraba" / zaključavanje tastat. |
| (6) Skrol taster dole                              | (14) Mikrofon                                |
| (7) Taster pozivanja / Prijem poziva / Prekid veze | (15) Kontakt sa punjačem                     |
| (8) Redial lista biranih brojeva / R-taster        | (16) Zvučnik                                 |

## Kratak pregled baze

- 17 Ulaz kabla strujnog adaptera
- 18 Ulaz telefonskog kabla
- 19 Taster PLAY / STOP - preslušavanje poruka
- 20 Kontakt sa slušalicom
- 21 Ponovno preslušavanje poruke
- 22 PAGING - taster traženja slušalice
- 23 Smanjivanje jačine zvuka
- 24 Taster brisanja
- 25 Prelazak na sledeću poruku
- 26 Uključivanje / isključivanje sekretarice
- 27 Pojačavanje jačine zvuka
- 28 Stanje baterije
- 29 LED dioda slušalice
- 30 Broj poruka - displej baze



## KARAKTERISTIKE TELEFONA

### SLUŠALICA

- DECT-Telefon sa GAP standardom
- Narandžasto osvetljeni LC-Displej
- Telefonski imenik sa 50 brojeva memorije
- Pozivanje 10 poslednje biranih brojeva
- Podešavanje jačine zvona u 5 nivoa, isključivanje zvona
- 10 melodija zvona
- Podešavanje jačine zvuka u slušalici u 5 nivoa
- Vreme trajanja razgovora
- Spikerfon,
- Zaključavanje tastature,
- 16 jezika menija,
- Registrovanje do 5 slušalica na jednu bazu,
- Registrovanje slušalice na 4 različite baze,
- Lista poziva sa 40 brojeva memorije,
- SMS funkcija i ALARM

### BAZA

- Digitalna sekretarica sa memorijom 15 minuta
- Mogućnost daljinskog upravljanja bazom
- Display sa pokazivačem broja poruka
- PAGING - funkcija traženja slušalice

## FABRIČKO PODEŠAVANJE

Slušalica je registrovana na bazu

PIN	0000
Jačina zvona	2
Jačina zvuka u slušalici	3
Melodija eksternog zvona	1
Melodija internog zvona	2
Melodija traženja slušalice	3
Ton budilnika	3
Ton termina iz kalendara	3
Automatski odgovor na poziv	Uključen
Jezik	Nemački

Sekretarica	Uključena
Displej baze	Uključen
Kod daljinskog upravljanja	0000
Sekretarica se uključuje nakon 4 zvona	

#### NAPOMENA:

Upustvo je rađeno prema fabrički podešenom - nemačkom jeziku. U slučaju promene jezika pre podešavanja telefona, opcije će promeniti oblik.

### Značenje simbola displeja slušalice



- ◆ Meni
- ◀ Skrol taster levo
- ▶ Skrol taster desno
- SMS** Nova SMS poruka
- CLI** Novi poziv u listi
- GO** Nova poruka na sekretarici
- BOOK** Imenik
- BATTERY** Stanje baterije
- MAIL** Bez značenja
- PHONE** Status veze
- EXT** Eksterni razgovori
- INT** Interni razgovori
- ALARM** Uklj. budilnika
- ANTENNA** Prijem signala
- KEY** Zaključavanje tastature
- SPK** Uklj. spikerfona

## STAVLJANJE TELEFONA U UPOTREBU

Bazu postavite na centralnom mestu u kući, npr. u hodniku. Pobrinite se da telefon ne bude u blizini uređaja, kao što su audio sistemi, televizor, monitor ili računar.

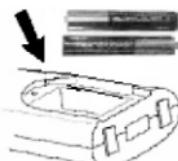
## PRIKLJUČIVANJE NA MREŽU

1. Ubacite plasitčni priključak telefonskog kabla u mesto predviđeno za to na bazi telefona
2. Isto uredite sa kablom strujnog adaptera koga ubacujete u bazu, odnosno utikač.

## POSTAVLJANJE BATERIJE



Skinuti poklopac



Staviti baterije  
(obratiti pažnju  
na polove bat.)



Vratiti poklopac

## REGISTROVANJE SLUŠALICE NA BAZU

Ovaj model telefona Vam pruža mogućnost povezivanja do 5 slušalica na jednu bazu, kao i povezivanje slušalice na 4 GAP-kompatibilne DECT baze.

1. Slušalica se nalazi u stand-by modu.
2. Zadržite PAGING taster (19) oko 3 sek. Čujete signalni ton.
3. Baza se nalazi u modu registrovanja.
4. Pritisnite taster menija .
5. Listajte skrol tasterima do opcije "ANMELDEN".
6. Potvrdite tasterom menija i izaberite broj baze na koju želite da registrujete slušalicu (1 - 4). Potvrdite izbor tasterom menija.
7. Na displeju se pojavljuje "SUCHE". Takođe, na displeju stoji "PIN?". Unesite PIN-kod baze (fabrički 0000) i potvrdite tasterom menija.
8. Kada se na displeju pojave naziv slušalice, datum i vreme slušalica je registrovana na bazu.

## PODEŠAVANJA BAZE

### PODEŠAVANJE MELODIJE ZVONA BAZE

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija .
2. Listajte skrol tasterima do opcije “BASIS EINST” i potvrdite tasterom menija.
3. Na displeju se pojavljuje “MOBILT ABMEL”.
4. Listajte skrol tasterima do opcije “RUFTON EINST” i potvrdite tasterom menija.
5. Na displeju se pojavljuje “BASIS TON”.
6. Pritiskom na taster menija možete preslušati aktuelno podešenu melodiju zvona baze.
7. Skrol tasterima izaberite jednu od melodija (1-5) i potvrdite svoj izbor tasterom menija.
8. Čujete potvrđni signalni ton i melodija ostaje memorisana.

### PODEŠAVANJE JAČINE ZVONA BAZE

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija .
2. Listajte skrol tasterima do opcije “BASIS EINST” i potvrdite tasterom menija.
3. Na displeju se pojavljuje “MOBILT ABMEL”.
4. Listajte skrol tasterima do opcije “RUFTON EINST” i potvrdite tasterom menija.
5. Na displeju se pojavljuje “BASIS TON”.
6. Pritisnite skrol taster dole. Na displeju je “BASIS LAUT”.
7. Pritiskom na taster menija možete preslušati aktuelno podešenu jačinu melodije zvona baze.
8. Skrol tasterima izaberite željenu jačinu (1-5, ili AUS-isključeno) i potvrdite svoj izbor tasterom menija.
9. Čujete potvrđni signalni ton i podešenje je memorisano.

## **PODEŠAVANJE NAČINA BIRANJA**

Model telefona TARA 205 Vam pruža mogućnost izbora izmedju dva načina biranja brojeva :

- MFV (Tonsko) Nove, digitalne centrale
- IWV (Pulsno) Stare centrale

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija.
2. Listajte skrol tasterima do opcije “BASIS EINST”.
3. Potvrdite tasterom menija,
4. Na displeju se pojavljuje “WAHLVERF”.
5. Potvrdite tasterom menija, na displeju se pojavljuje “TON”.
6. Skrol tasterima izaberite željeni način biranja (tonsko ili pulsno) i potvrdite tasterom menija.
7. Čujete potvrđni signalni ton i podešenje je memorisano.

## **PROMENA PIN-KODA**

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija.
2. Listajte skrol tasterima do opcije “BASIS EINST”.
3. Potvrdite tasterom menija.
4. Listajte skrol tasterima do opcije “PIN AENDERN”.
5. Potvrdite tasterom menija, na displeju se pojavljuje “PIN ?”.
6. Unesite preko tastature stari PIN-kod (fabrički 0000), i potvrdite tasterom menija.
7. Na displeju se pojavljuje “NEUE PIN”. Unesite preko tastature novi PIN-kod i potvrdite tasterom menija.
8. Na displeju se pojavljuje “BESTAE”. Potvrdite svoj novi PIN-kod i pritisnite taster menija.
9. Čujete potvrđni ton i slušalica se vraća u stand-by mod.

## **NAPOMENA**

Ukoliko ste zaboravili stari PIN-kod morate vratiti opcije telefona na fabrički podešene.

## **RESETOVANJE BAZE**

Pod resetovanjem se podrazumeva vraćanje opcija telefona na fabričko podešenje.

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija.
2. Listajte skrol tasterima do opcije “BASIS EINST”.
3. Potvrdite tasterom menija.
4. Listajte skrol tasterima do opcije “BASIS RUECKS”.
5. Potvrdite tasterom menija. Na displeju se pojavljuje “PIN ?”. Unesite PIN-kod.
6. Resetovanje potvrdite tasterom menija i telefon se vraća na fabričko podešenje.

## **PODEŠAVANJE SLUŠALICE**

### **BUDILNIK /ALARM**

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija.
2. Listajte skrol tasterima do opcije “MOBILT EINST”.
3. Potvrdite tasterom menija, na displeju se pojavljuje “ALARM”.
4. Potvrdite tasterom menija, na displeju se pojavljuje “AUS”.
5. Skrol tasterima izaberite opciju “EIN” (uključeno).
6. Potvrdite tasterom menija.
7. Na displeju se pojavljuju simbol (zvono) i vreme budilnika.
8. Unesite preko tastature željeno vreme za oglašavanje alarma.
9. Potvrdite tasterom menija, na displeju je “SNOOZE AUS” i možete čuti signalni ton.
10. Za uključivanje SNOOZE funkcije izaberite opciju “EIN” i potvrdite tasterom menija.
11. Na displeju se iznad datuma i vremena pojavljuje simbol alarma (zvono).

Alarm prestaje da se oglašava nakon Vašeg pritiska na bilo koji od tastera slušalice. SNOOZE funkcija podrazumeva mogućnost da se nakon deaktiviranja alarm oglašava na svakih 10 minuta dok ga potpuno ne iskljucite (AUS).

## PODEŠAVANJE MELODIJE ZVONA SLUŠALICE

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija .
2. Listajte skrol tasterima do opcije “MOBILT EINST”.
3. Potvrdite tasterom menija, izaberite opciju “RUFTON EINST”.
4. Potvrdite tasterom menija, izaberite opciju “EXTERNRUFTON”.
5. Potvrdite tasterom menija, na displeju se pojavljuje “MELODIE”.
6. Pritiskom na taster menija možete preslušati aktuelno podešenu melodiju zvona slušalice.
7. Skrol tasterima izaberite jednu od melodija (1-10) i potvrdite svoj izbor tasterom menija.
8. Čujete potvrđni signalni ton i melodija ostaje memorisana.

Podešavanje melodije zvona za interne pozive vršite na isti način preko opcije “EXTERNRUFTON”

## PODEŠAVANJE JAČINE ZVONA SLUŠALICE

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija .
2. Listajte skrol tasterima do opcije “MOBILT EINST”.
3. Potvrdite tasterom menija, izaberite opciju “RUFTON EINST”.
4. Potvrdite tasterom menija, izaberite opciju “EXTERNRUFTON”.
5. Potvrdite tasterom menija, na displeju se pojavljuje “MELODIE”.
6. Listajte skrol tasterima do opcije “LAUTST”
7. Pritiskom na taster menija možete preslušati melodiju zvona slušalice određene jačine.
8. Skrol tasterima izaberite željenu jačinu zvona (1-5 ili AUS-isključeno) i potvrdite svoj izbor tasterom menija.
8. Čujete potvrđni signalni ton i melodija ostaje memorisana.

Podešavanje jačine zvona slušalice za interne pozive vršite na isti način preko opcije “EXTERNRUFTON”

## **TON TASTERA**

Prilikom svakog pritiska na jedan od tastera slušalice možete čuti signalni ton. Ovaj ton, po želji, možete i isključiti.

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija.
2. Listajte skrol tasterima do opcije “MOBILT EINST”.
3. Potverdite tasterom menija.
4. Listajte skrol tasterima do opcije “TON EINST”.
5. Potverdite tasterom menija, na displeju se pojavljuje “TASTENTON”.
6. Potverdite tasterom menija.
7. Izaberite skrol tasterima “EIN” (uključeno) ili “AUS” (isključeno).
8. Potverdite tasterom menija. Čujete potvrđni signalni ton i podešenje je memorisano.

## **TON UPOZORENJA NA PRAZNE BATERIJE**

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija.
2. Listajte skrol tasterima do opcije “MOBILT EINST”.
3. Potverdite tasterom menija.
4. Listajte skrol tasterima do opcije “TON EINST”.
5. Potverdite tasterom menija, na displeju se pojavljuje “TASTENTON”.
6. Listajte skrol tasterima do opcije “AKKU LEER”.
7. Potverdite tasterom menija.
8. Izaberite skrol tasterima “EIN” (uključeno) ili “AUS” (isključeno).
9. Potverdite tasterom menija. Čujete potvrđni signalni ton i podešenje je memorisano.

## **TON UPOZORENJA NA SLAB PRIJEM SIGNALA**

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija.
2. Listajte skrol tasterima do opcije “MOBILT EINST”.
3. Potverdite tasterom menija.
4. Listajte skrol tasterima do opcije “TON EINST”.
5. Potverdite tasterom menija, na displeju se pojavljuje “TASTENTON”.
6. Listajte skrol tasterima do opcije “REICHW SIGN”.
7. Potverdite tasterom menija.
8. Izaberite skrol tasterima “EIN” (uključeno) ili “AUS” (isključeno).
9. Potverdite tasterom menija. Čujete potvrđni signalni ton i podešenje je memorisano.

## **JEZIK MENIJA**

Model telefona "TARA 205" Vam pruža mogućnost korišćenja menija preko jednog od 16 svetskih jezika: Engleski, Nemački, Francuski, Holandski, Španski, Italijanski, Ruski, Portugalski, Poljski, Švedski, Danski, Grčki, Turski, Ukrajinski i Madjarski.

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija.
2. Listajte skrol tasterima do opcije "MOBILT EINST".
3. Potvrdite tasterom menija.
4. Listajte skrol tasterima do opcije "SPRACHE".
5. Potvrdite tasterom menija, na displeju je aktuelno podešeni jezik menija.
6. Skrol tasterima izaberite željeni jezik menija i potvrdite tasterom menija.
7. Čujete potvrdni signalni ton i podešenje je memorisano.

## **NAZIV SLUŠALICE**

Ovaj model telefona Vam omogućava da slušalici dodelite određeni naziv do 6 karaktera. Ovaj naziv se pojavljuje na displeju u stand-by modu, a fabrički je "HS 1".

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija
2. Listajte skrol tasterima do opcije "MOBILT EINST".
3. Potvrdite tasterom menija.
4. Listajte skrol tasterima do opcije "MOBILT NAME".
5. Potvrdite tasterom menija, na displeju je aktuelno podešeni naziv slušalice sa kurzorom koji treperi.
6. Unesite preko tastature željeni naziv slušalice. Tasterom X možete korigovati unos.
7. Potvrdite tasterom menija.
8. Čujete potvrdni signalni ton i podešenje je memorisano.

## **AUTOMATSKI ODGOVOR NA POZIV**

Ova opcija Vam omogućava da na dolazeći poziv odgovorite samim podizanjem slušalice sa baze, bez potrebe za daljim pritiskanjem bilo kojeg od tastera.

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija.
2. Listajte skrol tasterima do opcije "MOBILT EINST".
3. Potvrdite tasterom menija.
4. Listajte skrol tasterima do opcije "AUTO ANTWORT".
5. Potvrdite tasterom menija, na displeju je "EIN".
6. Izaberite "EIN" (uključeno) ili "AUS" (isključeno).
7. Potvrdite tasterom menija.
8. Čujete potvrđni signalni ton i podešenje je memorisano.

## PODEŠAVANJE FORMATA DATUMA

Ovaj model telefona Vam pruža mogućnost podešavanja modela datuma, tako da imate na raspolaganju dve opcije: TT-MM (dan-mesec) ili MM-TT (mesec-dan).

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija.
2. Listajte skrol tasterima do opcije "MOBILT EINST".
3. Potvrdite tasterom menija.
4. Listajte skrol tasterima do opcije "DATUM & ZEIT".
5. Potvrdite tasterom menija, na displeju je "DATUMSFFORMAT".
6. Izaberite "TT-MM" ili "MM-TT".
7. Potvrdite tasterom menija.
8. Čujete potvrđni signalni ton i podešenje je memorisano.

## PODESavanje formata vremena

Ovaj model telefona Vam pruža mogućnost podešavanja modela vremena, tako da imate na raspolaganju dve opcije: 12-časovno ili 24-časovno.

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija.
2. Listajte skrol tasterima do opcije "MOBILT EINST".
3. Potvrdite tasterom menija.
4. Listajte skrol tasterima do opcije "DATUM & ZEIT".
5. Potvrdite tasterom menija, na displeju je "DATUMSFFORMAT".
6. Potvrdite tasterom menija.
7. Listajte skrol tasterima do opcije "ZEITFORMAT".
8. Potvrdite tasterom menija.
9. Izaberite "24-STD" ili "12-STD".
9. Potvrdite tasterom menija.
10. Čujete potvrđni signalni ton i podešenje je memorisano.

## PODEŠAVANJE SATA

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija.
2. Listajte skrol tasterima do opcije “MOBILT EINST”.
3. Potvrdite tasterom menija.
4. Listajte skrol tasterima do opcije “DATUM & ZEIT”.
5. Potvrdite tasterom menija, na displeju je “DATUMSFORMAT”.
6. Listajte skrol tasterima do opcije “ZEIT EINST”.
7. Potvrdite tasterom menija, na displeju je “00:00”.
8. Unesite preko tastature tačno vreme. Npr. Za 15:30 unosite 1 5 3 0.
9. Potvrdite tasterom menija.
10. Čujete potvrđni signalni ton i podešenje je memorisano.

## RESETOVANJE SLUŠALICE

Pod resetovanjem se podrazumeva vraćanje opcija telefona na fabričko podešenje.

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija.
2. Listajte skrol tasterima do opcije “MOBIL EINST”.
3. Potvrdite tasterom menija.
4. Listajte skrol tasterima do opcije “MT RUECKSETZ”.
5. Potvrdite tasterom menija. Na displeju se pojavljuje “PIN ?”. Unesite PIN-kod.
6. Resetovanje potvrdite tasterom menija i telefon se vraća na fabričko podešenje.

## **TELEFONIRANJE PRIJEM POZIVA**

1. Sve na bazu povezane slušalice zvone.
2. Na displeju se pojavljuje "ANRUF" ili broj i ime, ukoliko je aktivirana identifikacija dolazećeg poziva i broj definisan u imeniku.
3. Pritisnite taster odgovora na poziv ili spikerfon .
4. Na displeju se pojavljuje simbol i mozete videti vreme trajanja razgovora.
5. Možete voditi razgovor.
6. Za prekid razgovora pritisnite taster prekida veze , ili položite slušalicu na bazu, ukoliko je aktiviran automatski odgovor na poziv.
7. Slušalica se vraća u stand-by mod.

## **EKSTERNO POZIVANJE**

1. Pritisnite u stand-by modu taster pozivanja .
2. Možete čuti ton slobodne veze. Izaberite željeni broj.
3. Broj se automatski bira i možete ga videti na displeju.
4. Za prekid razgovora pritisnite taster prekida veze , ili položite slušalicu na bazu, ukoliko je aktiviran automatski odgovor na poziv.

## **EKSTERNO POZIVANJE SA ZADRŠKOM**

1. Izaberite željeni broj za pozivanje.
2. Broj možete korigovati tasterom brisanja.
3. Pritisnite taster i broj se automatski bira. Na displeju se pojavljuje simbol i možete videti vreme trajanja razgovora.
4. Možete voditi razgovor.
5. Za prekid razgovora pritisnite taster prekida veze , ili položite slušalicu na bazu, ukoliko je aktiviran automatski odgovor na poziv.

## **POZIVANJE IZ LISTE BIRANIH BROJAVA**

Model telefona "TARA 205" raspolaže listom biranih brojeva sa memorijom 10 unosa. Ukoliko su ovi unosi definisani u imeniku - u listi će se, na mesto odredjenog broja, pojaviti ime.

1. Pritisnite u stand-by modu redial taster (8).
2. Lista biranih brojeva je otvorena.
3. Izaberite željeni unos iz liste.
4. Pritisnite taster i broj se automatski bira. Na displeju se pojavljuje simbol i možete videti vreme trajanja razgovora.
5. Mozete voditi razgovor.
6. Za prekid razgovora pritisnite taster prekida veze , ili položite slušalicu na bazu, ukoliko je aktiviran automatski odgovor na poziv.

## INTERNO POZIVANJE

Interni razgovori podrazumevaju uspostavljanje veze izmedju dve slušalice koje su registrovane na istu bazu. Ovim razgovorima ne trosite impulse.

1. Pritisnite taster interne veze INT.
2. Izaberite zeljeni broj slusalice(1...5).Veza se automatski uspostavlja.
3. Na displeju se pojavljuje "MOBILT RUF n"(n = 1-5).
4. Mozete voditi razgovor.
5. Za prekid razgovora pritisnite taster prekida veze , ili položite slušalicu na bazu, ukoliko je aktiviran automatski odgovor na poziv.

## TELEFONSKI IMENIK

Telefonski imenik ovog telefona možete otvoriti na dva načina. Pritiskom na taster telefonskog imenika (4), ili preko menija i opcije "TELEFONBUCH". Telefonski imenik raspolaže memorijom od 50 unosa (ime i broj). Unosi su rasporedjeni prema abecednom redu i možete ih pozivati direktno iz imenika.

## MEMORISANJE BROJAVA

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija.
2. Listajte skrol tasterima do opcije "TELEFONBUCH".
3. Potverdite tasterom menija, na displeju je "NEUER EINTR.".
4. Potverdite tasterom menija, na displeju je "NAME?".
5. Unesite preko tastature zeljeno ime i potverdite tasterom menija.
6. Na displeju se pojavljuje "NUMMER?". Unesite preko tastature zeljeni broj i potverdite tasterom menija.
7. Na displeju se pojavljuje "MELODIE 1". Izaberite zeljenu melodiju preko skrol tastera i potverdite tasterom menija.
8. Čujete potvrđni signalni ton i podesenje je memorisano.

## **POZIVANJE IZ IMENIKA**

1. Slušalica se nalazi u stand-by modu.
2. Otvorite imenik pritiskom na taster (4).
3. Na displeju se pojavljuje prvi unos iz imenika (po abecednom redu).
4. Izaberite željeni unos skrol tasterima.
5. Pritiskom na taster pozivanja broj se automatski bira.
6. Za prekid razgovora pritisnite taster prekida veze , ili položite slušalicu na bazu, ukoliko je aktiviran automatski odgovor na poziv.

## **BRISANJE UNOSA IZ IMENIKA**

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija.
2. Listajte skrol tasterima do opcije “TELEFONBUCH”.
3. Pritisnite taster menija i izaberite opciju “EINTR LOESCH”.
4. Potvrdite tasterom menija, na displeju je prvi unos iz imenika.
5. Skrol tasterima izaberite zeljeni unos za brisanje.
6. Pritisnite taster menija, na displeju je “BESTAETIGEN”.
7. Potvrdite brisanje tasterom menija.
8. Čujete potvrđni signalni ton i unos je izbrisana iz imenika.

## **BRISANJE SVIH UNOSA IZ IMENIKA**

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija.
2. Listajte skrol tasterima do opcije “TELEFONBUCH”.
3. Pritisnite taster menija i izaberite opciju “ALLES LOESCH”.
4. Potvrdite tasterom menija, na displeju je prvi unos iz imenika.
5. Pritisnite taster menija, na displeju je “BESTAETIGEN”.
6. Potvrdite brisanje svih unosa iz imenika tasterom menija.
7. Čujete potvrđni signalni ton i unos je izbrisana iz imenika.

## **LISTA POZIVA**

Ovaj telefon raspolaze listom poziva koja ima memoriju 40 brojeva. Svaki od propuštenih poziva, pozivanih brojeva ili brojeva sa kojih ste primili poziv se skladišti u listi, tako da ove iste brojeve kasnije možete pozivati direktno iz liste.

## POZIVANJE IZ LISTE POZIVA

1. Slušalica se nalazi u stand-by modu.
2. Otvorite listu poziva pritiskom na skrol taster gore.
3. Na displeju se pojavljuje prvi unos iz liste (po vremenu prispeca).
4. Izaberite željeni unos skrol tasterima.
5. Pritiskom na taster pozivanja broj se automatski bira.
6. Za prekid razgovora pritisnite taster prekida veze , ili položite slušalicu na bazu, ukoliko je aktiviran automatski odgovor na poziv.

## PREBACIVANJE UNOSA IZ LISTE POZIVA U IMENIK

1. Otvorite listu poziva pritiskom na skrol taster gore.
2. Izaberite željeni unos za prebacivanje.
3. Pritisnite taster menija.Na displeju je "INS TELBUCH".
4. Potvrdite, na displeju je "NAME?"
5. Dodelite broju željeno ime preko tastature.
6. Potvrdite, na displeju je "MELODIE I".
7. Dodelite imenu određenu melodiju i potvrdite.
8. Broj je prebačen i memorisan u imeniku.

## BRISANJE UNOSA IZ LISTE POZIVA

1. Pritisnite u stand-by modu dva puta taster menija.
2. Skrol tasterima izaberite željeni unos za brisanje.
3. Pritisnite taster menija.
4. Na displeju je "INS TELBUCH".
5. Pritisnite skrol taster dole, na displeju je "LOESCHEN".
6. Pritisnite taster menija, na displeju je "BESTAETIGEN".
7. Potvrdite brisanje tasterom menija.
8. Čujete potvrđni signalni ton i unos je izbrisana iz liste poziva.

Na isti nacin mozete obrisati i sve unose iz liste preko opcija "INS TELBUCH" - "ALLES LOSCHEN".

## POZIV NA ČEKANJE

Ukoliko u toku razgovora sa eksternim sagovornikom čujete signalni bip-ton, on ima funkciju da Vas informiše da neko treće lice pokušava da uspostavi vezu sa Vama. Ovaj poziv možete preuzeti na drugoj liniji pritiskom na taster R (kojim blokirate vezu prvom sagovorniku) i zatim pritiskom na taster "2" (kojim aktivirate drugu liniju).

Kada želite da se vratite na prvog sagovornika ponavljate isti postupak - pritisnute taster **R**, a onda taster "2". Na ovaj način možete razgovarati sa dva sagovornika i prelaziti sa jedne na drugu liniju dok god je veza aktivan. Vezu prekidate uobičajeno.

## KONFERENCIJSKA VEZA

Ova funkcija Vam omogućava da u toku razgovora sa eksternim sagovornikom stupite u vezu sa trećim licem, i to pozivanjem broja sa Vašeg telefona. Pritisnite taster **R** čime blokirate vezu prvom sagovorniku. Možete čuti ton slobodne veze. Izaberite željeni broj telefona čime stupate sa trećim licem i pritiskanjem tastera "2" vraćate se prvom sagovorniku. Ukoliko želite da potpuno prekinete vezu sa trećim licem pritisnite taster **R** i zatim taster "1". Aktivna ostaje samo prvobitna veza koju prekidate uobičajeno.

Ova funkcija Vam omogućava uspostavljanje konferencijske veze između Vas, sagovornika na prvoj i sagovornika na drugoj liniji, bez blokiranja veze bilo kome od njih. U toku razgovora sa eksternim sagovornikom dobijate poziv na drugoj liniji. Pritisnite taster **R** kojim na trenutak blokirate vezu prvom sagovorniku, i zatim taster "3" kojim uspostavljate konferencijsku vezu. Možete istovremeno voditi razgovor sa oba sagovornika tako da i oni mogu da razgovaraju između sebe. Vezu prekidate uobičajeno.

## NAPOMENA:

Ove usluge možete koristiti samo ukoliko centrala na kojoj ste priključeni podržava ove funkcije.

## SEKRETARICA

Ovaj model telefona raspolaže digitalnom sekretaricom koja je integrisana u bazi, i koja poseduje memoriju od 15 minuta i kojom se može i daljinski upravljati. Maksimalnu dužinu jedne poruke je 3 minuta, a u zavisnosti od dužine poruka sekretarica može da memoriše najviše 59 poruka.

Postoje 2 modela poruka:

\* OGM 1 - "Trenutno nismo u mogućnosti da odgovorimo na Vaš poziv. Molim Vas ostavite Vašu poruku posle zvučnog signala."

\* OGM 2 - "Trenutno nismo u mogućnosti da odgovorimo na Vaš poziv. Molim Vas pozovite kasnije."

## PRESNIMAVANJE ORIGINALNE PORUKE

Kao što je već rečeno sekretarica raspolaže sa dve već usnimljene poruke na nemačkom jeziku koje možete presnimiti svojom ličnom porukom.

1. Pritisnite taster menija.
2. Listajte skrol tasterima do opcije "AB" i potverdite.
3. Izaberite opciju "AB-EINSTELL" i potverdite tasterom menija.
4. Izaberite opciju "ANSAGE EINST" i potverdite. Na displeju je "ANSAGE + AUFN" (odgovor + poruka "OGM 1"). Izaberite ovu opciju ili model OGM 2 - "NUR ANSAGE" (samo odgovor), u zavisnosti koju poruku želite da presnimite. Potverdite tasterom menija.
5. Listajte skrol tasterima do opcije "AUFNAHME" i potverdite.
6. Nakon zvučnog signala izgovorite tekst svoje poruke jasno i glasno u mikrofon slušalice.
7. Kada ste završili pritisnite taster "9" na slušalici i poruka će Vam se radi kontrole ponoviti.

Dužina Vaše poruke može biti maksimalno 30 sekundi. Ukoliko posle kontrole niste zadovoljni usnimljenom porukom možete proces ponoviti čime će se presnimiti stara poruka.

## PODEŠAVANJE MODELA PORUKE OGM1/OGM 2

1. Pritisnite taster menija.
2. Listajte skrol tasterima do opcije "AB" i potverdite.
3. Izaberite opciju "AB-EINSTELL" i potverdite tasterom menija.

4. Izaberite opciju "AB MODUS" i potverdite tasterom menija.
5. Izaberite "ANSAGE + AUFN" (OGM 1) ili "NUR ANSAGE" (OGM 2).  
Potverdite tasterom menija.
6. Možete čuti potverdni signalni ton i model poruke je podešen.

Ukoliko ste podesili OGM 2 model u kome sagovornici nisu u mogućnosti da Vam ostave poruku na displeju baze je simbol A.

## BROJ ZVONA PRE AKTIVIRANJA SEKRETARICE

Ova opcija Vam omogućava da podesite koliko će puta telefon zazvoniti pre nego što se sekretarica automatski aktivira i odgovori na poziv.

1. Pritisnite taster menija.
2. Listajte skrol tasterima do opcije "AB" i potverdite.
3. Izaberite skrol tasterima "AB EINSTELL" i potverdite.
4. Izaberite opciju "WAHL RUFANZ" i potverdite.
5. Izaberite skrol tasterima broj zvona "2-9 RUFE" i potverdite.
6. Čujete potverdni signalni ton i podešenje je memorisano.

## SNIMANJE PODSETNIKA

Kao što je već rečeno podsetnik je interna poruka koju možete snimiti u intervalu od najviše 3 minuta i koja se preslušava zajedno sa ostalim porukama.

1. Pritisnite taster menija.
2. Listajte skrol tasterima do opcije "AB" i potverdite.
3. Izaberite skrol tasterima "MEMO" i potverdite tasterom menija.
4. Nakon zvučnog signala izgovorite tekst podsetnik-poruke jasno i glasno u mikrofon slušalice.
5. Za prekid snimanja pritisnite taster "9" na slušalici. Podsetnik je usnimljen i poruka Vam se radi kontrole ponavlja.

Podsetnik, kao i ostale poruke brišete tako što zadržite taster brisanja **X** u toku preslušavanja poruke dok ne čujete potverdnu poruku **GELOSCHT** (obrisano).

## PRESLUŠAVANJE PORUKA

Broj novih poruka možete videti na displeju baze i na displeju slušalice u vidu simbola poruke. Prilikom preslušavanja prvo Vam se emituju nove poruke, po datumu i vremenu prispeća, a zatim i već preslušane stare poruke.

Za početak preslušavanja pritisnite taster PLAY/STOP (19) na bazi. Nakon preslušavanja svake od poruka možete čuti datum i vreme prispeća, čija tačnost zavisi od toga da li ste pravilno podesili datum i vreme. Pritiskom na tastere - (23) i + (24) u toku preslušavanja, možete podesiti jačinu zvuka sa sekretarice (1-10). Trenutno podešenje jačine zvuka, u tom slučaju možete proveravati na displeju baze.

Za prelazak na sledeću poruku pritisnite taster (25), a za preslušavanje iste poruke taster (21).

Poruke možete preslušavati i preko slušalice:

1. Pritisnite taster menija.
2. Izaberite skrol tasterima opciju "AB" i pritisnite 2x taster menija.
3. Možete čuti broj novih i starih poruka, a zatim ih i preslušati.
4. Zatim izvodite sledeće operacije:

TASTER	FUNKCIJA
2	prelazak na sledeću poruku
3	ponovno preslušavanje iste poruke
4	brisanje poruke
9	prestanak preslušavanja

## BRISANJE PORUKA I PODSETNIKA

Da bi ste bili u mogućnosti da bilo koju poruku obrišete morate je prvo preslušati. Brisanje novih, tek pristiglih i nepreslušanih poruka nije moguće.

- I. Za pojedinačno brisanje poruka zadržite taster X (30) na bazi dok ne čujete poruku GELOSCHT (izbrisano) i to u toku preslušavanja poruke.

## ZVUČNI SIGNAL NOVE PORUKE

Ukoliko je ova funkcija aktivirana možete čuti zvučni signal koji Vas na svakih 60 sekundi obaveštava da imate novu poruku.

1. Pritisnite taster menija.
2. Listajte skrol tasterima do opcije "AB" i potvrdite tasterom menija.
3. Listajte do opcije "AB EINSTELL" i potvrdite.
4. Listajte do opcije "NEUE NACHR" i potvrdite.
5. Izaberite skrol tasterima "EIN" ili "AUS" (uključeno/isključeno).
6. Potvrdite tasterom menija.
7. Čujete potvrđni signalni ton i podešenje je memorisano.

## PREKID SNIMANJA PORUKE I PREUZIMANJE VEZE

U toku aktiviranja sekretarice možete direktno čuti ko Vam ostavlja poruku i kakve je ona sadržine. U tom trenutku na slušalici se pojavljuje opcija "MITHOREN". Pritiskom na taster odgovora na poziv možete preuzeti vezu i prekinuti snimanje poruke, čime se poruka u potpunosti briše.

## RESETOVANJE SEKRETARICE

1. Pritisnite taster menija.
2. Listajte skrol tasterima do opcije "AB" i potvrdite tasterom menija.
3. Listajte do opcije "AB EINSTELL" i potvrdite.
4. Listajte do opcije "AB RUECKSETZ" i potvrdite tasterom menija.
5. Na displeju je "PIN?". Unesite PIN kod sekretarice (fabrički 0000).
6. Potvrdite tasterom menija.

## DALJINSKO UPRAVLJANJE SEKRETARICOM

Ovaj model telefona Vam pruža mogućnost daljinskog upravljanja sekretaricom, preko slušalice, koje je zaštićeno sigurnosnim kodom. Pod daljinskim upravljanjem se podrazumeva da sekretaricom možete rukovati tako što ćete pozvati svoj broj telefona sa nekog drugog telefona, uneti sigurnosni PIN-kod, i preko tastera slušalice upravljati sekretaricom.

### NAPOMENA:

Obratite pažnju da telefon sa koga pokušavate daljinski da upravljate sekretaricom bude podešen na tonsko biranje i bude DECT telefon.

1. Pozovite svoj broj telefona.
2. Nakon početka emitovanja poruke pritisnite taster "zvezdica" \* , čućete poruku na Nemačkom da trebate ubaciti PIN kod.
3. Unesite preko tastature PIN kod (fabrički podešen 0000). Ukoliko ste pravilno uneli PIN kod čućete potvrđni ton i poruku na Nemačkom o broju novih poruka koje imate. Zatim sledi preslušavanje poruka.
4. Ukoliko ste uneli pogrešan PIN kod čućete poruku na Nemačkom: "Pogrešan sigurnosni kod, molim Vas unesite tačan kod.".

Funkcije tastera u toku preslušavanja:

- |   |  |
|---|--|
| 1 | - aktiviranje glavnog menija             |
| 2 | - preslušavanje/prelaz na sledeću poruku |
| 3 | - ponovno preslušavanje iste poruke      |
| 4 | - brisanje poruke                        |
| 5 | - uklj./isklj. sekretarice               |
| 6 | - presnimavanje poruke                   |
| 9 | - prestanak preslušavanja                |

#### PROMENA PIN KODA DALJINSKOG UPRAVLJANJA

1. Pritisnite taster menija.
2. Listajte skrol tasterima do opcije "AB" i potvrdite tasterom menija.
3. Listajte do opcije "AB EINSTELL" i potvrdite.
4. Listajte do opcije "CODE" i potvrdite.
5. Na displeju je aktuelno podešen PIN kod. Unesite preko tastature novi PIN kod i potvrdite tasterom menija.
6. Čujete potvrđni signalni ton i podešenje je memorisano.

## Tehničke karakteristike

Sistem	Analogni DECT telefon
Veza sa bazom	Ispravljač (adapter) 230 V/50Hz/45 mA Us: 6 VDC/400mA /2,4 VA
Uz mobilni deo (slušalica)	2 baterije tipa AAA NiMH 1,2 V/550mAh
Poželjna (radna) temperatura	+5°C do +35°C; 25% do 85% vlažnost vazduha
Dozvoljena sobna temperatura	-10°C do +50°C
Domet	oko 300 m na otvorenom; oko 50 m u zatvorenom
Centrala	MFV (tonska)/IWV (pulsna)
Brzina signala tastera	100, 300 ms
Razmere:	
Baza	110x95x75 mm
Slušalica	140x45x25 mm
Dužina kabla:	
telefonski	2,0 metra
na ispravljaču	3,0 metra

# AEG

## TARA 300/305 / 305-2



## UPUTSTVO ZA UPOTREBU



## Kratko objašnjenje funkcija slušalice TARA 300/305

Funkcija	Redosled tastera
Uključivanje/isključivanje slušalice	① ; zadržati
Zaključavanje tastature	# zadržati
Eksterno pozivanje	ili
Interno pozivanje	INT 1-5
Ponovno biranje	izabrati unos
Memorisanje brojeva	Menü Menü  Menü Menü  Menü Menü
Prebacivanje brojeva iz liste poziva u imenik	Menü Menü  Menü Menü  Menü Menü
Pozivanje iz imenika	izabrati unos  ili
Pozivanje iz liste poziva	izabrati unos  ili
Uključivanje/isključivanje spikerfona	/
Podešavanje jačine zvuka	/
Podešavanje zvuka u slušalici u toku r.	
Prebacivanje razgovora na 2. slušalicu	INT 1-5

**POŠTOVANI KUPCI,**

čestitamo vam na kupovini našeg AEG telefona. Kako bi što bolje rukovali telefonom molimo vas da sledeće uputstvo pažljivo pročitate i proučite.

## **STRUČNI SAVETI**



Pazite da telefon ne bude u blizini bilo kakvog izvora topote ili pod direktnim uticajem sunčevih zraka.



U telefon se stavljaču isključivo nove baterije navedenog tipa.



Baterije pravilno postaviti prema polu.



Telefon se ne sme instalirati u kupatilu ili nekoj drugoj vlažnoj prostoriji. Sobna temperatura bi trebala da bude između +5°C i +35°C, a vlažnost vazduha između 25% i 85%.



Ne stavlјati telefon u prostorije sa eksplozivnim napravama.



Pažljivo pročitajte uputstvo.

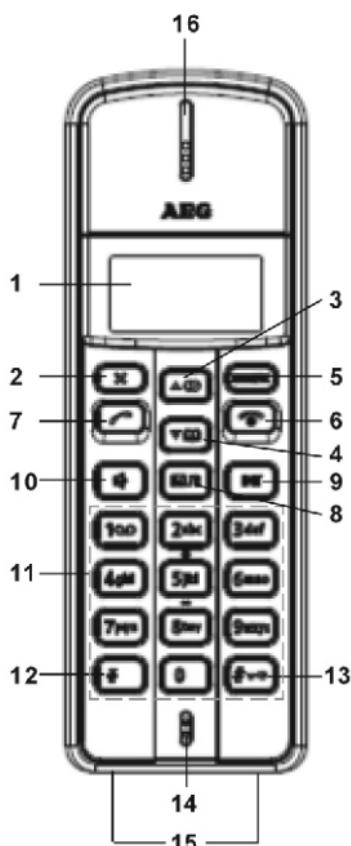


Ne bacajte baterije sa ostalim otpacima. Čuvajte okolinu!

## **PAKOVANJE SADRŽI:**

- 1 baza
- 1 -3 slušalice
- 2 - 6 baterije, Tip AAA, 1,2 V, 650mAh,
- 1 strujni adapter
- 2 baze punjači (samo za model 305-3)
- 1 telefonski kabl
- 1 uputstvo za upotrebu

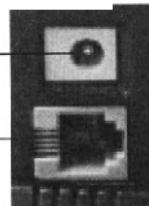
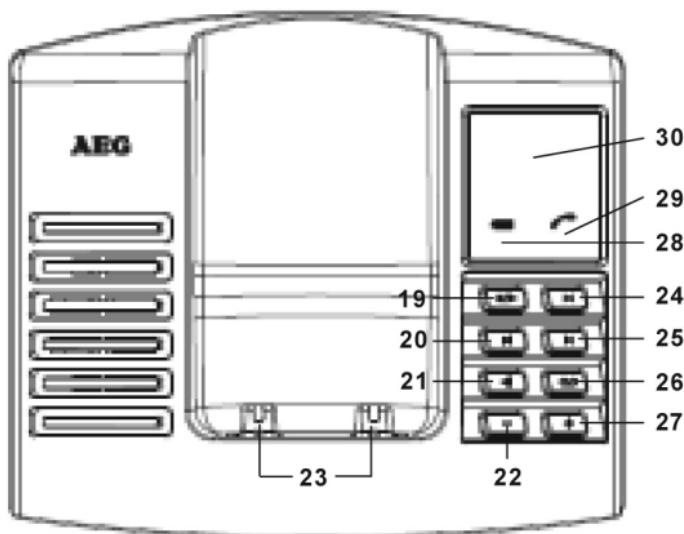
## Kratak pregled slušalice



### Legenda

1. LC-Displej
2. Taster brisanja X / Izlazak iz menija i podmenija
3. skrol taster – gore / lista biranih brojeva
4. skrol taster – dole / Telefonski imenik
5. Taster menija / OK – otvaranje menija, potvrđivanje
6. Taster prekida veze / Uklj./ Isklj. slušalice
7. Taster pozivanja / Prijem poziva
8. Lista poziva / R-taster
9. Taster interne veze
10. Spikerfon
11. Alfanumerička tastatura za biranje brojeva i unos imena,
12. Taster "zvezdica"
13. Taster "taraba" / Zaključavanje tastature
14. Mikrofon,
15. Kontakt sa punjačem,
16. Zvučnik.

## Kratak pregled baze



17. Ulaz kabla strujnog adaptera
18. Ulaz telefonskog kabla
19. Taster PLAY / STOP – preslušavanje poruka
20. Ponovno preslušavanje poruke (Repeat)
21. PAGING – taster traženja slušalice, registrovanje slušalice na bazu
22. Smanjivanje jačine zvuka
23. Kontakt sa slušalicom
24. Taster brisanja poruka
25. Taster prelaska na preslušavanje sledeće poruke
26. Uključivanje / Isključivanje sekretarice
27. Povećavanje jačine zvuka
28. LED – dioda stanja baterije
29. LED – dioda slušalice
30. Broj memorisanih poruka

## KARAKTERISTIKE TELEFONA

### SLUŠALICA

DECT-Telefon sa GAP standardom  
Narandžasto osvetljeni Matrix LC-Displej  
SMS funkcija  
Walkie-Talkie funkcija  
Telefonski imenik sa 100 brojeva memorije  
Lista biranih brojeva sa 10 brojeva memorije  
Podešavanje jačine zvona u 6 nivoa  
10 melodija zvona  
Podešavanje jačine zvuka u slušalici u 6 nivoa  
Vreme trajanja razgovora  
Spikerfon,  
Zaključavanje tastature,  
7 jezika menija,  
Registrovanje do 5 slušalica na jednu bazu,  
Registrovanje slušalice na 4 različite baze,  
Lista poziva sa 30 brojeva memorije,  
Selektivno ili kompletno brisanje unosa iz liste poziva,  
Prebacivanje unosa iz liste poziva u imenik...

### BAZA

Digitalna sekretarica sa memorijom 11,5 min  
Daljinsko upravljanje sekretaricom  
Digitalni pokazivač broja memorisanih poruka  
Pokazivač stanja baterije  
Pokazivač stanja slusalice  
2 jezika (Nemački / Engleski)  
PAGING – funkcija traženja slušalice

## FABRIČKO PODEŠAVANJE

Slušalica je registrovana na bazu

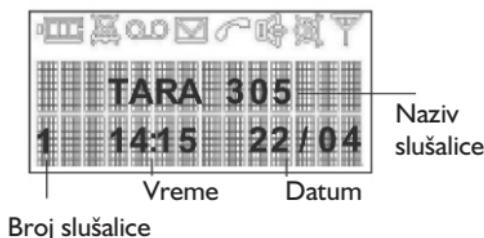
PIN	0000
Jačina zvona	3
Jačina zvuka u slušalici	3
Melodija eksternog zvona	1
Melodija internog zvona	2
Melodija traženja slušalice	3
Ton budilnika	3
Ton termina iz kalendarja	3
Automatski odgovor na poziv	Uključen
Naziv slusalice	TARA 305
Sekretarica	Uključena
Jezik	Nemački

### NAPOMENA:

Upustvo je rađeno prema fabrički podešenom - nemačkom jeziku. U slučaju promene jezika pre podešavanja telefona, opcije će promeniti oblik.

## Značenje simbola displeja slušalice

- Stanje baterije
- Status veze
- Isključen mikrofon (MUTE)
- Nova SMS poruka
- Uključen spikerfon
- Isključeno zvono
- Prijem signala
- Uključen alarm/budilnik
- Zaključana tastatura
- Nova poruka na sekretarici



## STAVLJANJE TELEFONA U UPOTREBU

Bazu postavite na centralnom mestu u kući, npr. u hodniku. Pobrinite se da telefon ne bude u blizini uređaja, kao što su audio sistemi, televizor, monitor ili računar.

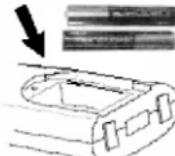
## PRIKLJUČIVANJE NA MREŽU

1. Ubacite plastični priključak telefonskog kabla u mesto predviđeno za to na bazi telefona
2. Isto uradite sa kablom strujnog adaptera koga ubacujete u bazu, odnosno utikač.

## POSTAVLJANJE BATERIJE



Skinuti poklopac



Staviti baterije  
(obratiti pažnju  
na polove bat.)



Vratiti poklopac

## UKLJUČIVANJE SLUŠALICE

1. Slušalica je isključena.
2. Zadržite taster (6) dok ne začujete signalni ton i na displeju se pojavi "SUCHEN".
3. Slušalica uspostavlja vezu sa bazom. Slušalica je uključena kada se na displeju pojavi naziv slušalice.

## ISKLJUČIVANJE SLUŠALICE

1. Slušalica je uključena.
2. Zadržite taster (6) dok ne začujete signalni ton i displej se isključi.
3. Slušalica je isključena. Ne možete više primati pozive, niti pozivati brojeve.

## REGISTROVANJE SLUSALICE NA BAZU

Ovaj model telefona Vam pruza mogucnost povezivanja do 5 slusalica na jednu bazu, kao i povezivanje slusalice na druge GAP-kompatibilne DECT baze.

1. Slusalica se nalazi u stand-by modu.
2. Zadrzite PAGING – taster trazenja slusalice (21) oko 3 sek. Cujete signalni ton i LED-dioda slusalice na bazi svetluca.
3. Baza se nalazi u modu registrovanja.
4. Pritisnite taster menija.
5. Listajte skrol tasterima do opcije “REGISTRIERUNG”.
6. Potverdite tasterom menija, na displeju se pojavljuje “ANMELDEN”.
7. Potverdite tasterom menija i izaberite broj baze na koju zelite da registrujete slusalicu (1- 4). Potverdite izbor tasterom menija.
8. Na displeju se pojavljuje “SUCHEN”. Takodje, na displeju stoji “BS PIN”. Unesite PIN-kod baze (fabricki 0000) i potverdite tasterom menija.
9. Kada se na displeju pojave naziv slusalice, datum i vreme slusalica je registrovana na bazu.

## DEREGISTROVANJE SLUSALICE SA BAZE

1. Slusalica se nalazi u stand-by modu.
2. Zadrzite PAGING – taster trazenja slusalice (21) oko 3 sek. Cujete signalni ton i LED-dioda slusalice na bazi svetluca.
3. Baza se nalazi u modu registrovanja.
4. Pritisnite taster menija.
5. Listajte skrol tasterima do opcije “REGISTRIERUNG”.
6. Potverdite tasterom menija, na displeju se pojavljuje “ANMELDEN”.
7. Listajte skrol tasterima do opcije “ABMELDEN”.
8. Potverdite tasterom menija, na displeju se pojavljuje “MOBILTEIL”. Potverdite tasterom menija.
9. Na displeju se pojavljuje naziv slusalice. Potverdite tasterom menija, na displeju se pojavljuje “ NEIN / JA” (ne / da).
10. Izaberite “ JA ” i pritisnite OK.
11. Cujete potverdni signalni ton i na displeju se pojavljuje “ GELOSCHT ”.

## **IZBOR BAZE**

Kada je slusalica registrovana na vise baza, moze uspostavljati vezu samo sa jednom od njih. Opcija izbora baze Vam omogucava da podesite sa kojom bazom ce slusalica biti u vezi.

1. Slusalica se nalazi u stand-by modu.
2. Listajte skrol tasterima do opcije “REGISTRIERUNG”.
3. Potvrdite tasterom menija, na displeju se pojavljuje “ANMELDEN”.
4. Listajte skrol tasterima do opcije “BS AUSWAHLEN”.
5. Potvrdite tasterom menija i izaberite broj baze na koju zelite da registrujete slusalicu (automatski ili 1 - 4). Potvrdite izbor tasterom menija.
6. Na displeju se pojavljuje “SUCHEN” i simbol prijema signala treperi.
7. Slusalica pronalazi bazu i vraca se u stand-by mod.

## **PODESAVANJA BAZE**

### **PODESAVANJE MELODIJE ZVONA BAZE**

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija.
2. Listajte skrol tasterima do opcije “BS EINSTELLEN” i potvrdite tasterom menija.
3. Na displeju se pojavljuje “TON EINSTEL”. Potvrdite tasterom menija.
4. Listajte skrol tasterima do opcije “MELODIE” i potvrdite tasterom menija.
5. Na displeju se pojavljuje “TONWAHL 1”, mozete preslusati aktuelno podesenu melodiju zvona baze.
6. Skrol tasterima izaberite jednu od melodija (1-4) i potvrdite svoj izbor tasterom menija.
7. Cujete potvrjni signalni ton i melodija ostaje memorisana.

## PODESAVANJE JACINE ZVONA BAZE

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija.
2. Listajte skrol tasterima do opcije "BS EINSTELLEN" i potvrdite tasterom menija.
3. Na displeju se pojavljuje "TON EINSTEL". Potvrdite tasterom menija.
4. Na displeju se pojavljuje "LAUTSTARK".
5. Potvrdite tasterom menija i mozete preslusati melodiju zvona baze aktuelno podesenom jacinom.
6. Skrol tasterima mozete podesiti jicnu zvona ili u potpunosti ga iskljuciti.
7. Za memorisanje Vaseg podesavanja pritisnite taster OK. Cujete potvrdni signalni ton i jicna zvona ostaje memorisana.

## PODESAVANJE NACINA BIRANJA

Model telefona TARA 300/305 Vam pruza mogucnost izbora izmedju dva nacina biranja brojeva :

- MFV (Tonsko) – Nove, digitalne centrale
  - IWW (Pulsno) – Stare centrale
1. Pritisnite u stand-by modu taster menija.
  2. Listajte skrol tasterima do opcije "BS EINSTELLEN".
  3. Potvrdite tasterom menija,
  4. Listajte skrol tasterima do opcije "WAHLVERFAHREN".
  5. Potvrdite tasterom menija, na displeju se pojavljuje "TONWAHL".
  6. Skrol tasterima izaberite zeljeni nacin biranja (tonska ili pulsna) i potvrdite tasterom menija.
  7. Cujete potvrdni signalni ton i podesenje je memorisano.

## BLOKIRANJE BROJAVA

Ova funkcija je moguca jedino prethodnim ukucavanjem PIN-koda. U mogucnosti ste da zabranite pozivanje odredjenih telefonskih brojeva ukucavanjem pocetnih cifri tog broja. Npr. :

- 0 – zabrana biranja svih brojeva koji pocinju sa 0 (medjugradski pozivi, mobilni telefoni, inostranstvo...)
- 00 – zabrana medjunarodnih razgovora
- 06 – zabrana biranja brojeva mobilnih telefona
- 011 – zabrana biranja brojeva koji pocinju sa 011...

## **AKTIVIRANJE BLOKADE BROJAVA**

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija.
2. Listajte skrol tasterima do opcije “BS EINSTELLEN” i potvrdite tasterom menija.
3. Izaberite skrol tasterima “RUFSPERRE” i potvrdite tasterom menija.
4. Na displeju se pojavljuje “NR EINGEBEN”. Unesite preko tastature zeljeni broj za blokiranje i potvrdite tasterom menija
5. Na displeju se pojavljuje “EIN / AUS”. Izaberite skrol tasterima “EIN” i potvrdite tasterom menija.
6. Cujete potvrđni signalni ton i broj je blokiran za pozivanje.

Za iskljucivanje blokade odredjenog broja ponovite korake od 1 do 5 i izaberite opciju “AUS”(iskljuceno). Potvrdite tasterom menija i blokada je skinuta.

## **PROMENA PIN-KODA**

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija.
2. Listajte skrol tasterima do opcije “BS EINSTELLEN” i potvrdite tasterom menija.
3. Izaberite skrol tasterima “BASIS PIN” i potvrdite tasterom menija.
4. Na displeju se pojavljuje “PIN :0000”. Unesite preko tastature novi PIN-kod i potvrdite tasterom menija
5. Cujete potvrđni signalni ton i PIN-kod je promenjen.

## **NAPOMENA:**

Ukoliko ste zaboravili stari PIN-kod morate vratiti opcije telefona na fabriki podesene.

## **RESETOVANJE BAZE**

Pod resetovanjem se podrazumeva vracanje opcija telefona na fabricko podesenje. Na fabricko podesenje se vracaju sva podesavanja telefona, uključujući datum, vreme, naziv slusalice i imenik. Resetovanje vazi i za listu poziva i PIN-kod.

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija.
2. Listajte skrol tasterima do opcije “BS EINSTELLEN” i potvrdite tasterom menija.
3. Izaberite skrol tasterima “BS ZURUCKSETZ” i potvrdite tasterom menija.
4. Na displeju se pojavljuje “ NEIN / JA” (ne / da).
5. Izaberite skrol tasterima “ JA ” i potvrdite tasterom menija.
6. Cujete potvrđni signalni ton i opcije su resetovane.

## **PODESAVANJA SLUSALICE**

### **PODESAVANJE JACINE ZVONA SLUSALICE**

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija .
2. Listajte skrol tasterima do opcije “HS EINSTELLEN”.
3. Na displeju se pojavljuje “TON EINSTEL”.
4. Potverdite 2x tasterom menija i mozete preslusati melodiju zvona slusalice aktuelno podesenom jacinom.
5. Skrol tasterima mozete podesiti jacinu zvona ili u potpunosti ga iskljuciti.
6. Za memorisanje Vaseg podesavanja pritisnite taster OK. Cujete potvrdni signalni ton i jacina zvona ostaje memorisana.

### **PODESAVANJE MELODIJE ZVONA SLUSALICE**

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija .
2. Listajte skrol tasterima do opcije “HS EINSTELLEN”.
3. Pritisnite 2x taster menija.
4. Listajte skrol tasterima do opcije “MELODIE”.
5. Potverdite tasterom menija, na displeju je “EXTERN ANRUF”.
6. Potverdite tasterom menija i mozete preslusati aktuelno podesenu melodiju.
7. Skrol tasterima mozete izabrati zeljenu melodiju za zvono.
8. Za memorisanje Vaseg podesavanja pritisnite taster OK. Cujete potvrdni signalni ton i melodija zvona ostaje memorisana.

Melodiju zvona za interne pozive podesavate na isti nacin, preko opcije “INTERN ANRUF”.

### **MELODIJE TRAZENJA SLUSALICE, BUDILNIKA I PODSETNIKA**

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija .
2. Listajte skrol tasterima do opcije “HS EINSTELLEN”.
3. Pritisnite 2x taster menija.
4. Listajte skrol tasterima do opcije “MELODIE”.
5. Potverdite tasterom menija, na displeju je “EXTERN ANRUF”.
6. Izaberite skrol tasterima zeljenu opciju za podesavanje: PAGINGTON, ALARMTON ili TERMINTON.
7. Potverdite tasterom menija i mozete preslusati aktuelno podesenu melodiju zvona za odredjenu opciju.
8. Skrol tasterima mozete izabrati zeljenu melodiju za zvono.
9. Za memorisanje Vaseg podesavanja pritisnite taster OK. Cujete potvrdni signalni ton i melodija zvona ostaje memorisana.

## TON TASTERA

Prilikom svakog pritiska na jedan od tastera slusalice mozete cuti signalni ton. Ovaj ton mozete i iskljuciti.

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija .
2. Listajte skrol tasterima do opcije “HS EINSTELLEN”.
1. Potverdite tasterom menija.
2. Listajte skrol tasterima do opcije “TONE”.
3. Potverdite tasterom menija, na displeju se pojavljuje “TASTE”.
4. Potverdite tasterom menija.
5. Izaberite skrol tasterima zeljeni ton tastera (1-3) ili “AUS” (iskljuceno).
6. Potverdite tasterom menija. Cujete potvrdni signalni ton i podesenje je memorisano.

## OSTALI TONOVI

Ovaj model telefona Vam omogucava i ukljucivanje ili iskljucivanje tona potvrdjivanja, tona upozorenja na prazne baterije, tona upozorenja na slab prijem signala...

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija .
2. Listajte skrol tasterima do opcije “HS EINSTELLEN”.
3. Potverdite tasterom menija.
4. Listajte skrol tasterima do opcije “TONE”.
5. Potverdite tasterom menija, na displeju se pojavljuje “TASTE”.
6. Izaberite skrol tasterima podesavanje zeljenog tona:  
-BESTATIGUNG – ton potvrde  
-WARNUNG – ton upozorenja na slabe baterije  
-REICHWEITE – ton upozorenja na slab prijem signala
7. Potverdite tasterom menija. Izaberite skrol tasterima “EIN” ili “AUS” i potverdite tasterom menija.
8. Cujete potvrdni signalni ton i podesenje je memorisano.

## **PODESAVANJE TERMINA - PODSETNIKA**

Ovaj model telefona Vam pruza mogucnost postavljanja 5 termina – podsetnika.

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija.
2. Listajte skrol tasterima do opcije “HS EINSTELLEN”.
3. Potverdite tasterom menija.
4. Listajte skrol tasterima do opcije “ZEIT & ALARM”.
5. Potverdite tasterom menija, izaberite opciju “TERMIN EINST”
6. Potverdite tasterom menija. Izaberite zeljeni termin (1-5).
7. Potverdite tasterom menija. Na displeju je “EIN / AUS”. Izaberite skrol tasterima “EIN”.
8. Potverdite tasterom menija, na displeju se pojavljuje “DAT” (01/01/05) i “ZEIT” (00:00).
9. Unesite preko tastature zeljeni datum i potverdite tasterom menija.
10. Zatim unesite zeljeno vreme za podsetnik i ponovo potverdite tasterom menija.
11. Na displeju se pojavljuje “TERMIN NAME”. Tasterom brisanja korigujte ovaj naziv i preko tastature unesite naziv termina – podsetnik.
12. Potverdite tasterom menija. Cujete potvrdni signalni ton i podesenje je memorisano.

## **BUDILNIK /ALARM**

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija.
  2. Listajte skrol tasterima do opcije “HS EINSTELLEN”.
  3. Potverdite tasterom menija.
  4. Listajte skrol tasterima do opcije “ZEIT & ALARM”.
  5. Potverdite tasterom menija, izaberite opciju “ALARM EINSTLL”
  6. Potverdite tasterom menija. Izaberite skrol tasterima “EIN”.
  7. Na displeju se pojavljuje “ALARM EINSTLL” i vreme za podesavanje. Unesite preko tastature vreme budilnika. (Npr. Za 07:00 unesite 0700).
  8. Potverdite tasterom menija, na displeju je “GESPEICHERT” i mozete cuti signalni ton.
  9. Na displeju se iznad datuma i vremena pojavljuje simbol alarm-a.
- U podeseno vreme oglasice se alarm, cije zvono mozete stopirati pritiskom na bilo koji od tastera slusalice. Jednom aktiviran, alarm ce se oglasavati svakog narednog dana u podeseno vreme, sve dok ovu opciju ne iskljucite. Za iskljucivanje alarma-budilnika ponovite prvih 5 koraka iz prethodnog uputstva i u sestom izaberite opciju “AUS”. Potverdite tasterom menija i alarm je iskljucen.

## PODESAVANJE DATUM/VREME

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija.
2. Listajte skrol tasterima do opcije "HS EINSTELLEN".
3. Potverdite tasterom menija.
4. Listajte skrol tasterima do opcije "ZEIT & ALARM".
5. Potverdite tasterom menija, izaberite opciju "ZEIT EINST".
6. Potverdite tasterom menija, na displeju su "DAT" i "ZEIT", kao i slobodna mesta za unos datuma i vremena.
7. Unesite preko tastature aktuelni datum (Npr. za 25.Mart 2006. unosite 2 5 0 3 0 6).
8. Potverdite tasterom menija, kurzor prelazi na podešavanje vremena.
9. Unesite preko tastature tacno vreme (Npr. Za 15:30 unesite 1 5 3 0 ).
10. Potverdite tasterom menija, cujete potvrđni signalni ton i podešenje je memorisano.

## AUTOMATSKI ODGOVOR NA POZIV

Ova opcija Vam omogucava da na dolazeci poziv odgovorite samim podizanjem slusalice sa baze, bez potrebe za daljim pritiskanjem bilo kojeg od tastera.

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija.
2. Listajte skrol tasterima do opcije "HS EINSTELLEN".
3. Potverdite tasterom menija.
4. Listajte skrol tasterima do opcije "AUTOM. ANNAHM.".
5. Potverdite tasterom menija, na displeju je "EIN".
6. Izaberite "EIN" (ukluceno) ili "AUS" (iskluceno).
7. Potverdite tasterom menija.
8. Cujete potvrđni signalni ton i podešenje je memorisano.

## **JEZIK MENIJA**

Model telefona "TARA 305" Vam pruza mogucnost koriscenja menija preko jednog od 7 svetskih jezika: Engleski, Nemacki, Francuski, Holandski, Spanski, Italijanski i Turski.

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija.
2. Listajte skrol tasterima do opcije "HS EINSTELLEN".
3. Potverdite tasterom menija.
4. Listajte skrol tasterima do opcije "DISPLAY".
5. Potverdite 2x tasterom menija.
6. Izaberite zeljeni jezik menija.
7. Potverdite tasterom menija.
8. Cujete potvrdni signalni ton i podesenje je memorisano.

### **NAPOMENA:**

Uputstvo je radjeno prema fabricki podesenom – Nemackom jeziku. U slucaju promene jezika pre podesavanja telefona – opcije ce promeniti oblik.

## **NAZIV SLUSALICE**

Ovaj model telefona Vam omogucava da slusalici dodelite odredjeni naziv. Ovaj naziv se pojavljuje na displeju u stand-by modu, a fabricki je "TARA 305".

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija.
2. Listajte skrol tasterima do opcije "HS EINSTELLEN".
3. Potverdite tasterom menija.
4. Listajte skrol tasterima do opcije "DISPLAY".
5. Potverdite tasterom menija i listajte skrol tasterima do opcije "MOBILNAME".
6. Potverdite tasterom menija, na displeju je aktuelno podeseni naziv slusalice sa kurzorom koji treperi.
7. Unesite preko tastature zeljeni naziv slusalice. Tasterom X mozete korigovati unos.
8. Potverdite tasterom menija.
9. Cujete potvrdni signalni ton i podesenje je memorisano.

## **RESETOVANJE SLUSALICE**

Pod resetovanjem se podrazumeva vracanje opcija telefona na fabricko pod.

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija.
2. Listajte skrol tasterima do opcije “HS EINSTELLEN”.
3. Potverdite tasterom menija.
4. Listajte skrol tasterima do opcije “MOBILTL RESET”.
5. Potverdite tasterom menija. Na displeju se pojavljuje “JA / NEIN”.
6. Izaberite skrol tasterima opciju “JA”.
7. Resetovanje potverdite tasterom menija i telefon se vraca na fabricko podešenje.

## **TELEFONIRANJE**

### **PRIJEM POZIVA**

1. Sve na bazu povezane slusalice zvone.
2. Na displeju se pojavljuju broj i ime, ukoliko je aktivirana identifikacija dolazeceg poziva i broj definisan u imeniku.
3. Pritisnite taster odgovora na poziv ili spikerfon.
4. Na displeju se pojavljuje simbol i mozete videti vreme trajanja razgovora.
5. Mozete voditi razgovor.
6. Za prekid razgovora pritisnite taster prekida veze, ili polozite slusalicu na bazu, ukoliko je aktiviran automatski odgovor na poziv.
7. Slusalica se vraca u stand-by mod.

### **EKSTERNO POZIVANJE**

1. Pritisnite u stand-by modu taster pozivanja .
2. Mozete cuti ton slobodne veze. Izaberite zeljeni broj.
3. Broj se automatski bira i mozete ga videti na displeju.
4. Za prekid razgovora pritisnite taster prekida veze, ili polozite slusalicu na bazu, ukoliko je aktiviran automatski odgovor na poziv.

### **EKSTERNO POZIVANJE SA ZADRSKOM**

1. Izaberite zeljeni broj za pozivanje.
2. Broj mozete korigovati tasterom brisanja.
3. Pritisnite taster i broj se automatski bira. Na displeju se pojavljuje simbol i mozete videti vreme trajanja razgovora.
4. Mozete voditi razgovor.
5. Za prekid razgovora pritisnite taster prekida veze, ili polozite slusalicu na bazu, ukoliko je aktiviran automatski odgovor na poziv.

## **POZIVANJE IZ LISTE BIRANIH BROJEVA**

Model telefona "TARA 305" raspolaže listom biranih brojeva sa memorijom 10 unosa. Ukoliko su ovi unosi definisani u imeniku - u listi će se, na mesto određenog broja, pojaviti ime.

1. Pritisnite u stand-by modu skrol taster - gore.
2. Lista biranih brojeva je otvorena.
3. Izaberite zeljeni unos iz liste.
4. Pritisnite taster i broj se automatski bira. Na displeju se pojavljuje simbol i možete videti vreme trajanja razgovora.
5. Možete voditi razgovor.
6. Za prekid razgovora pritisnite taster prekida veze, ili polozite slusalicu na bazu, ukoliko je aktiviran automatski odgovor na poziv.

## **BRISANJE UNOSA IZ LISTE BIRANIH BROJEVA**

1. Pritisnite u stand-by modu skrol taster - gore.
2. Lista biranih brojeva je otvorena.
3. Izaberite zeljeni unos iz liste.
4. Pritisnite taster menija. Izaberite skrol tasterima opciju "LOSCHEN".
5. Potvrdite tasterom menija. Na displeju se pojavljuje "JA / NEIN". Za brisanje unosa izaberite opciju "JA" i potvrdite tasterom menija.
6. Cujete potvrđni signalni ton i unos je izbrisana iz liste.

Na isti nacin možete izbrisati sve unose iz liste biranih brojeva, preko opcije "ALLES LOSCHEN".

## **PREBACIVANJE UNOSA IZ LISTE BIRANIH BROJEVA U IMENIK**

1. Pritisnite u stand-by modu skrol taster - gore.
2. Lista biranih brojeva je otvorena.
3. Izaberite zeljeni unos za prebacivanje iz liste u imenik.
4. Pritisnite taster menija. Izaberite skrol tasterima opciju "INS TEL-BUCH".
5. Potvrdite tasterom menija, na displeju je "NAME" i kurzor za unos imena.
6. Unesite preko tastature zeljeno ime i potvrdite tasterom menija.
7. Na displeju je broj, potvrdite tasterom menija.
8. Na displeju se pojavljuje "KEIN VIP TON" (bez posebne melodije) i "TONWAHL 1". Izaberite skrol tasterima zeljenu opciju i potvrdite tasterom menija.
9. Ukoliko ste izabrali posebnu melodiju za taj broj, možete je odrediti.
10. Potvrdite tasterom menija i broj je memorisan u imeniku.

## **INTERNO POZIVANJE**

Interni razgovori podrazumevaju uspostavljanje veze izmedju dve slusalice koje su registrovane na istu bazu. Ovim razgovorima ne trosite impulse.

1. Pritisnite taster interne veze INT.
2. Izaberite zeljeni broj slusalice(1...5) ili naziv slusalice.
3. Pritisnite taster OK. Veza se automatski uspostavlja.
4. Mozete voditi razgovor.
5. Za prekid razgovora pritisnite taster prekida veze, ili polozite slusalicu na bazu, ukoliko je aktiviran automatski odgovor na poziv.

## **POSEBNE OPCIJE EKSTERNE VEZE**

### **POZIV NA CEKANJU**

Ukoliko u toku razgovora sa eksternim sagovornikom cujete signalni bip-ton, on ima funkciju da Vas obavesti da neko tece lice pokusava da uspostavi vezu sa Vama. Ovaj poziv mozete preuzeti na drugoj liniji pritiskom na R-taster (kojim blokirate vezu prvom sagovorniku) i zatim, pritiskom na taster “2” (kojim aktivirate drugu liniju).

Kada zelite da se vratite na prvog sagovornika ponavljate isti postupak – pritiskate R-taster i zatim taster “2”(blokirate vezu drugom, i vracate se na prvog sagovornika). Na ovaj nacin mozete voditi razgovor sa dva sagovornika i prelaziti sa jedne na drugu liniju dokle god su obe veze aktivne. Na kraju razgovora vezu prekide uobičajeno.

## KONFERENCIJSKA VEZA

( 1 )

Funkcije prijema poziva na drugoj liniji i poziva na cekanju predstavljaju uslov za postojanje još jedne posebne opcije eksterne veze, a to je konferencijska veza. Konferencijska veza podrazumeva razgovor tri sagovornika istovremeno, bez blokiranja veze bilo kome od njih.

1. Ukoliko vodite razgovor sa dva sagovornika (bilo preko opcije poziva na cekanju ili poziva na drugoj liniji) i zelite da ostvarite konferencijsku vezu, pritisnite R-taster i zatim taster "3".
2. Mozete voditi razgovor sa oba sagovornika, tako da i oni razgovaraju izmedju sebe.
3. Ukoliko jedan od sagovornika prekine vezu, Vi mozete razgovor nastaviti sa ovim drugim.
4. Na kraju razgovora vezu prekidate uobičajeno.

( 2 )

Ova funkcija Vam omogucava da u toku razgovora sa eksternim sagovornikom stupite u vezu sa trećim licem, i to pozivanjem broja sa Vaseg telefona.

1. U toku razgovora pritisnite R-taster(blokirate vezu prvom sagovorniku) i mozete cuti ton slobodne veze.
2. Izaberite broj telefona nekog drugog lica, veza se uspostavlja i mozete voditi razgovor.
3. Pritiskom na R-taster blokirate vezu drugom sagovorniku i zatim, pritiskom na taster "2" vracate se prvom.
4. Na ovaj nacin jedan od sagovornika je uvek na cekanju, a Vi mozete ponavljanjem ovih operacija voditi razgovor sa obojicom.
5. Ukoliko zelite da prekinete vezu sa drugim sagovornikom i nastavite razgovor samo sa prvim, pritisnite R-taster i zatim taster "1".
6. Na kraju razgovora vezu prekidate uobičajeno.

## NAPOMENA:

Sve ove opcije eksterne veze koje su okarakterisane kao "posebne", moguce su ukoliko takve usluge obezbedjuje i podrzava provajder, odnosno centrala na koju ste prikljeceni.

## **PREBACIVANJE RAZGOVORA NA DRUGU SLUSALICU**

1. Razgovarate sa eksternim sagovornikom i zelite da prebacite vezu na drugu slusalicu.
2. Pritisnite taster INT. Na trenutak blokirate vezu sagovorniku.
3. Na displeju se pojavljuju broj ili naziv druge slusalice.
4. Izaberite zeljenu slusalicu i pritisnite taster OK.
5. Preuzmite vezu na drugoj slusalici pritiskom na taster i mozete voditi razgovor.
6. Na isti nacin mozete vezu prebaciti na trecu slusalicu, ili je vratiti na prvu.

## **TELEFONSKI IMENIK**

Telefonski imenik modela "TARA 305" raspolaze memorijom od 100 unosa (ime i broj). Unosi su rasporedjeni prema abecednom redu i mozete ih pozivati direktno iz imenika. Svako ime moze sadrzati najvise 13 slova, a svaki broj se moze sastojati od maksimalno 24 brojki.

## **MEMORISANJE BROJAVA**

1. Pritisnite u stand-by modu taster imenika (4).
2. Potverdite tasterom menija, na displeju je "NEUER EINTR.".
3. Potverdite tasterom menija, na displeju se na kratko pojavljuje informacija o preostalim slobodnim mestima u imeniku i zatim cursor za unos imena. ("EING. NAME")
4. Unesite preko tastature zeljeno ime i potverdite tasterom menija.
5. Na displeju se pojavljuje cursor za unos broja telefona ("NR EINGEBEN"). Unesite preko tastature zeljeni broj i potverdite tasterom menija.
6. Na displeju se pojavljuje "KEIN VIP TON" (bez posebne melodije) i "TONWAHL". Izaberite skrol tasterima zeljenu opciju i potverdite tasterom menija.
7. Ukoliko ste izabrali posebnu melodiju za taj broj, mozete je odrediti.
8. Potverdite tasterom menija i broj je memorisan u imeniku.

## **POZIVANJE IZ IMENIKA**

1. Slusalica se nalazi u stand-by modu.
2. Otvorite imenik pritiskom na taster (4).
3. Na displeju se pojavljuje prvi unos iz imenika (po abecednom redu).
4. Izaberite zeljeni unos skrol tasterima.
5. Pritiskom na taster pozivanja broj se automatski bira.
1. Za prekid razgovora pritisnite taster prekida veze, ili polozite slusalicu na bazu, ukoliko je aktiviran automatski odgovor na poziv.

## **BRISANJE UNOSA IZ IMENIKA**

1. Slusalica se nalazi u stand-by modu.
2. Otvorite imenik pritiskom na taster (4).
3. Skrol tasterima izaberite zeljeni unos za brisanje.
4. Pritisnite taster menija i izaberite opciju “EINTR LOSCHEN”.
5. Potvrdite tasterom menija, na displeju je “NEIN / JA”
6. Za brisanje izaberite skrol tasterima opciju “JA” i potvrdite tasterom menija.
7. Cujete potvrđni signalni ton i unos je izbrisana iz imenika.
8. Na ovaj nacin mozete izbrisati sve unose iz imenika.

## **LISTA POZIVA**

Ovaj telefon raspolaže listom poziva koja ima memoriju 30 brojeva. Svaki od propustenih poziva, pozivanih brojeva ili brojeva sa kojih ste primili poziv se skladisti u listi, tako da ove iste brojeve kasnije mozete pozivati direktno iz liste.

### **POZIVANJE IZ LISTE POZIVA**

1. Slusalica se nalazi u stand-by modu.
2. Otvorite listu poziva pritiskom na taster (8).
3. Na displeju se pojavljuje prvi unos iz liste (po vremenu prispeca).
4. Izaberite zeljeni unos skrol tasterima.
5. Pritiskom na taster pozivanja broj se automatski bira.
6. Za prekid razgovora pritisnite taster prekida veze, ili polozite slusalicu na bazu, ukoliko je aktiviran automatski odgovor na poziv.

## **PREBACIVANJE UNOSA IZ LISTE POZIVA U IMENIK**

1. Slusalica se nalazi u stand-by modu.
2. Otvorite listu poziva pritiskom na taster (8).
3. Na displeju se pojavljuje prvi unos iz liste (po vremenu prispeca).
4. Izaberite zeljeni unos za prebacivanje iz liste u imenik.
5. Pritisnite taster menija. Na displeju se pojavljuje “INS TEL-BUCH”.
6. Potvrdite tasterom menija, na displeju je “NAME” i kurzor za unos imena.
7. Unesite preko tastature zeljeno ime i potvrdite tasterom menija.
8. Na displeju je broj, mozete ga korigovati tasterom brisanja X, ili potvrdite tasterom menija.
9. Na displeju se pojavljuje “KEIN VIP TON” (bez posebne melodije) i “TONWAHL”. Izaberite skrol tasterima zeljenu opciju i potvrdite tasterom menija.
10. Ukoliko ste izabrali posebnu melodiju za taj broj, mozete je odrediti.
11. Potvrdite tasterom menija i broj je memorisan u imeniku.

## **BRISANJE UNOSA IZ LISTE POZIVA**

1. Slusalica se nalazi u stand-by modu.
2. Otvorite listu poziva pritiskom na taster (8).
3. Na displeju se pojavljuje prvi unos iz liste (po vremenu prispeca).
4. Izaberite zeljeni unos za brisanje.
5. Pritisnite taster menija. Na displeju se pojavljuje "INS TEL-BUCH".
6. Izaberite skrol tasterima opciju "EINTR. LOSCHEN".
7. Potverdite tasterom menija, na displeju je "NEIN / JA"
8. Za brisanje izaberite skrol tasterima opciju "JA" i potverdite tasterom menija.
9. Cujete potrdni signalni ton i unos je izbrisani iz liste poziva.

## **BRISANJE CELOKUPNE LISTE POZIVA**

1. Slusalica se nalazi u stand-by modu.
2. Otvorite listu poziva pritiskom na taster (8).
3. Na displeju se pojavljuje prvi unos iz liste (po vremenu prispeca).
4. Pritisnite taster menija. Na displeju se pojavljuje "INS TEL-BUCH".
5. Izaberite skrol tasterima opciju "LISTE LOSCHEN".
6. Potverdite tasterom menija, na displeju je "NEIN / JA"
7. Za brisanje izaberite skrol tasterima opciju "JA" i potverdite tasterom menija.
8. Cujete potrdni signalni ton i svi unosi su izbrisani iz liste poziva.

## **WALKIE-TALKIE FUNKCIJA**

Ova funkcija Vam omogucava da ostvarite vezu izmedju dve slusalice kao Walkie-Talkie aparata, nezavisno od baze. Obe slusalice moraju biti podesene na Walkie-Talkie funkciju.

1. Pritisnite taster menija.
2. Listajte skrol tasterima do opcije Walkie-Talkie i potverdite tasterom menija.
3. Na displeju se pojavljuje "GRUPPEN ID EING 000".
4. Mozete odrediti jedinstveni ID-broj grupe.
5. Potverdite tasterom menija, na displeju se pojavljuje "WALIKE TALKIE".
6. Slusalica se sada nalazi u Walkie-Talkie modu.
7. Kada zelite da iskljucite ovu funkciju pritisnite taster menija i u okviru opcije "AUSSCHALTEN" izaberite "AUS"(ovde mozete podesiti jacinu zvona, kao i melodiju za Walkie-Talkie mod).
8. Potverdite tasterom menija i slusalica se vraca u normalnu funkciju.

## USPOSTAVLJANJE WALKIE-TALKIE VEZE

1. Slusalica se nalazi u Walkie-Talkie modu.
2. Pritisnite taster pozivanja. Sve slusalice sa istom ID-grupom u dometu zvone.
3. Na drugoj slusalici trebate pritisnuti taster odgovora na poziv.
4. Veza se automatski uspostavlja.
5. Vezu prekide uobicajeno, a moze se prekinuti i u slucaju prevelike udaljenosti izmedju dve slusalice.

## SEKRETARICA ( TARA 305 )

Model telefona "TARA 305" raspolaze digitalnom sekretaricom koja je integrisana u bazi, i koja raspolaze memorijom za snimanje poruka u duzini od maksimalno 11,5 minuta. Duzina jedne poruke moze se podesiti na 1 ili 4 minuta, a maksimalni broj memorisanih poruka je 59, ukljucujuci i podsetnik. Podsetnik je interna poruka koju Vi, preko sekretarice, mozete ostaviti svojim ukucanima i koja se preslusava zajedno sa ostalim porukama. Informaciju o stanju memorije Vam pruza displej baze, na kome mozete videti trenutni broj memorisanih poruka. Ukoliko je memorija popunjena vise necete biti u mogucnosti da primate nove poruke.

Ponudjene su Vam dve opcije odgovora na poziv preko sekretarice: OGM 1 i OGM 2. Oba modela imaju vec usnimljene poruke za odgovor koje mozete presnimiti svojom licnom porukom. U slucaju brisanja Vase licne poruke ponovo se aktivira originalna - fabricki podesena poruka.

\* OGM 1 - ukoliko se odlucite za ovakav model odgovora na poziv sagovornici su u mogucnosti da ostave poruku (npr. "Trenutno nismo kod kuće, posle zvucnog signala ostavite poruku").

\* OGM 2 - kod ovog modela sekretarica odgovara na poziv bez mogucnosti za prijem poruke (npr. "Trenutno nismo kod kuće, pozovite kasnije").

## PODESAVANJA SA BAZE

### PODESAVANJE VREMENA AKTIVIRANJA SEKRETARICE

Model telefona "TARA 305" Vam pruza mogucnost da podesite opciju koja diriguje koliko ce sekundi proci od prijema poziva do automatskog aktiviranja sekretarice. Ponudjene opcije su: 10 sek, 20 sek i 30 sek.

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija.
2. Izaberite skrol tasterima opciju "AB BETRIEB" i potvrdite tasterom menija.
3. Izaberite skrol tasterima opciju "AB EINSTELLEN" i potvrdite tasterom menija.
4. Izaberite skrol tasterima opciju "RUFANNAHME" i potvrdite tasterom menija.
5. Izaberite skrol tasterima 10s, 20s ili 30s i potvrdite tasterom menija.
6. Cujete potvdni ton i podešenje je memorisano.

### PODESAVANJE MODELA IZLAZNE PORUKE OGM 1 / OGM 2

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija.
2. Izaberite skrol tasterima opciju "AB BETRIEB" i potvrdite tasterom menija.
3. Izaberite skrol tasterima opciju "AB EINSTELLEN" i potvrdite tasterom menija.
4. Izaberite skrol tasterima "ANSAGE 1" (OGM 1), "ANSAGE 2" (OGM 2) ili "STANDARD ANS." (originalna poruka) i potvrdite tasterom menija.
5. Cujete potvdni ton i podešenje je memorisano.

### PRESLUSAVANJE / KONTROLA IZLAZNIH PORUKA

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija.
2. Izaberite skrol tasterima opciju "AB BETRIEB" i potvrdite tasterom menija.
3. Izaberite skrol tasterima opciju "AB EINSTELLEN" i potvrdite tasterom menija.
4. Izaberite skrol tasterima opciju "ANS ANHOREN" i potvrdite tasterom menija.
5. Izaberite skrol tasterima "ANSAGE 1" (OGM 1), "ANSAGE 2" (OGM 2) ili "STANDARD ANS." (originalna poruka) i potvrdite tasterom menija.
6. Izabranu poruku mozete preslusati.

## PRESNIMAVANJE IZLAZNE PORUKE

Za presnimavanje originalne, fabricki poodesene poruke uradite sledece:

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija.
2. Izaberite skrol tasterima opciju “AB BETRIEB” i potvrdite tasterom menija.
3. Izaberite skrol tasterima opciju “AB EINSTELLEN” i potvrdite tasterom menija.
4. Izaberite skrol tasterima opciju “ANS AUFNEHMEN” i potvrdite tasterom menija.
5. Izaberite skrol tasterima “ANSAGE 1” ili “ANSAGE 2” (OGM1 ili OGM2) i potvrdite tasterom OK.
6. Nakon zvucnog signala izgovorite tekst svoje poruke jasno i glasno, u mikrofon slusalice. Obratite paznju na zvukove iz okoline koji bi mogli da se usnime zajedno sa porukom.
7. Kada ste zavrsili pritisnite taster (9), i usnimljena poruka Vam se ponavlja radi kontrole.

Ukoliko niste zadovoljni usnimljenom prukom, mozete ponoviti ceo proces. Na ovaj nacin presnimavate originalnu poruku za oba modela – OGM 1 ili OGM 2, u zavisnosti koju opciju izaberete u petom koraku. Duzina vase poruke moze iznositi maksimalno 60 sekundi.

## BRISANJE IZLAZNE PORUKE

Originalnu izlaznu poruku sekretarice ne mozete izbrisati – nju samo presnimavate svojom licnom porukom. Ukoliko zelite da izbrisete svoju poruku uradite sledece:

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija.
2. Izaberite skrol tasterima opciju “AB BETRIEB” i potvrdite tasterom menija.
3. Izaberite skrol tasterima opciju “AB EINSTELLEN” i potvrdite tasterom menija.
4. Izaberite skrol tasterima opciju “ANS LOSHEN” i potvrdite tasterom menija.
5. Izaberite skrol tasterima “ANSAGE 1” ili “ANSAGE 2” (OGM1 ili OGM2) i potvrdite tasterom menija.
6. Mozete cuti potvrdni signalni ton i poruka je izbrisana (sekretarica se vraca na originalnu poruku).

## PRESLUSAVANJE PORUKA

Pritiskom na taster (26), oko 2 sek. uključujete, odnosno isključujete sekretaricu.

Informaciju o novim porukama na sekretarici Vam pruzaju displej baze i simbol sekretarice na displeju slusalice koji svetlučaju. Tokom preslusavanja, emituju Vam se poruke od najnovije ka onim starim, po datumu i vremenu prispeca. Ukoliko je na sekretarici ostavljen neki podsetnik, on ce se emitovati pre svih poruka. U toku preslusavanja poruka mozete pojacati ili smanjiti jacinu zvuka sekretarice (1-6) preko tastera – (22) i + (27).

Za preslusavanje poruka pritisnite taster “Play / Stop” (19). Sledi preslusavanje poruka sa datumom i vremenom prispeca, koji Vam se saopstavaju nakon svake poruke.

Ukoliko zelite da stopirate preslusavanje pritisnite ponovo taster “Play / Stop” (19).

Pritiskom na taster “nazad” (20) mozete ponovo cuti istu poruku, a ukoliko ovaj taster pritisnete dva puta, automatski se vracate na preslusavanje prethodne poruke.

Ukoliko zelite da predjete na sledecu poruku pritisnite taster “napred” (25).

Ukoliko zelite da obrisete neku poruku ili podsetnik, pritisnite taster brisanja u toku preslusavanja te poruke.

Poruke mozete preslusavati i preko slusalice i to na sledeci nacin:

1. Pritisnite taster menija.
2. Na displeju se javljaće “NACHRICHT ABSPIEL”. Potvrdite tasterom menija i upravljaljte sekretaricom preko sledećih tastera:

Taster 1 zadrzati	Displej	Funkcija
2	<	Preslusavanje poruka
3	>	Ponovno preslusavanje poruke
4	X	Prelazak na sledecu poruku
9		Brisanje poruka
		Prestanak preslusavanja

## **OSTAVLJANJE PODSETNIKA**

Podsetnik je poruka koju, preko sekretarice, mozete ostaviti svojim ukucanima, a preslusava se zajedno sa ostalim porukama.

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija.
2. Izaberite skrol tasterima opciju “AB BETRIEB” i potvrdite tasterom menija.
3. Izaberite skrol tasterima opciju “MEMO AUFZEICH” i potvrdite tasterom menija.
4. Nakon zvucnog signala izgovorite tekst svoje poruke jasno i glasno, u mikrofon slusalice. Obratite paznju na zvukove iz okoline koji bi mogli da se usnime zajedno sa porukom.
5. Kada ste zavrsili pritisnite taster (9), i usnimljeni podsetnik Vam se ponavlja radi kontrole.

## **BRISANJE SVIH PORUKA SA SEKRETARICE**

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija.
2. Izaberite skrol tasterima opciju “AB BETRIEB” i potvrdite tasterom menija.
3. Izaberite skrol tasterima opciju “ALLES LOSCHEN” i potvrdite tasterom menija.
4. Izaberite skrol tasterima opciju “JA” i potvrdite tasterom menija.
5. Cujete potvrdni signalni ton i sve poruke su izbrisane.

### **NAPOMENA**

Niste u mogucnosti da obrisete poruke koje jos uvek niste preslusali.

## **ZVUCNI SIGNAL NOVE PORUKE**

Ukoliko je ova funkcija ukljucena mozete sa sekretarice cuti, nakon prijema nove poruke, na svakih 15 sekundi signalni ton.

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija.
2. Izaberite skrol tasterima opciju “AB BETRIEB” i potvrdite tasterom menija.
3. Izaberite skrol tasterima opciju “AB EINSTELLEN” i potvrdite tasterom menija.
4. Izaberite skrol tasterima opciju “NACHR ALARM” i potvrdite tasterom menija.
5. Izaberite skrol tasterima izmedju opcija “EIN / AUS” (ukljuceno / iskljuceno) i potvrdite tasterom menija.
6. Cujete potvrdni signalni ton i podesenje je memorisano.

## **PREUZIMANJE VEZE**

Ova funkcija telefona Vam omogucava da nakon aktiviranja sekretarice mozete preko zvucnika cuti ko Vam ostavlja poruku, i da eventualno odgovorite na poziv u toku snimanja poruke.

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija.
2. Izaberite skrol tasterima opciju “AB BETRIEB” i potverdite tasterom menija.
3. Izaberite skrol tasterima opciju “AB EINSTELLEN” i potverdite tasterom menija.
4. Izaberite skrol tasterima opciju “MITHOREN” i potverdite tasterom menija.
5. Izaberite skrol tasterima izmedju opcija “EIN / AUS” (ukljeneno / iskljeneno) i potverdite tasterom menija.
6. Cujete potvrdni signalni ton i podesenje je memorisano.

## **PODESAVANJE DUZINE TRAJANJA PORUKE**

Ovom opcijom regulisete maksimalnu duzinu poruke koju sekretarica moze da memorise u okviru jednog prijema poziva. Ponudjeno vreme je 1 ili 4 minuta. Takodje, u okviru ove opcije mozete podesiti da sekretarica samo odovori na poziv, bez mogucnosti prijema poruke (OGM 2 - Npr. "Trenutno nismo kod kuce, pozovite kasnije").

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija.
2. Izaberite skrol tasterima opciju “AB BETRIEB” i potverdite tasterom menija.
3. Izaberite skrol tasterima opciju “AB EINSTELLEN” i potverdite tasterom menija.
4. Izaberite skrol tasterima opciju “NACHR LANGE” i potverdite tasterom menija.
5. Izaberite skrol tasterima izmedju opcija “1 Min.”, “4 Min.” ili “NUR ANSAGE” (OGM 2) i potverdite tasterom menija.
6. Cujete potvrdni signalni ton i podesenje je memorisano.
7. Ukoliko ste se odlucili za model OGM 2, na displeju baze se pojavljuje simbol “A”.

## **JEZIK SEKRETARICE**

Model telefona "TARA 305" raspolaze sekretaricom koja Vam pruza mogucnost upotrebe preko Nemackog ili Engleskog jezika. Sve originalne poruke se menjaju zajedno sa Vasim podesenjem odredjenog jezka.

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija.
2. Izaberite skrol tasterima opciju "AB BETRIEB" i potvrdite tasterom menija.
3. Izaberite skrol tasterima opciju "AB EINSTELLEN" i potvrdite tasterom menija.
4. Izaberite skrol tasterima opciju "SPRACHE" i potvrdite tasterom menija.
5. Izaberite skrol tasterima izmedju opcija "DEUTSCH" ili "ENGLISH" i potvrdite tasterom menija.
6. Cujete potvrdni signalni ton i jezik je promenjen.

## **DALJINSKO UPRAVLJANJE**

Ovaj model telefona Vam pruza mogucnost daljinskog upravljanja sekretaricom, preko slusalice nekog drugog telefona, koje je od trechih lica zasticeno sigurnosnim PIN-kodom. Pod daljinskim upravljanjem se podrazumeva da sekretaricom mozete rukovati tako sto cete pozvati svoj broj telefona sa nekog drugog telefona, uneti sigurnosni PIN-kod, i preko tastera slusalice drugog telefona upravljati svojom sekretaricom.

1. Pozovite svoj broj telefona.
2. Nakon pocetka emitovanja poruke pritisnite taster "zvezdica" \*, cucete poruku na podesenom jeziku da trebate ubaciti PIN kod.
3. Unesite preko tastature 4-cifreni PIN kod (fabricki podesen 0000). Ukoliko ste pravilno uneli PIN kod, cucete potvrdni ton i poruku o broju novih poruka koje imate. Zatim sledi preslusavanje poruka.
4. Ukoliko ste uneli pogresan PIN kod cucete poruku na podesenom jeziku: "Pogresan sigurnosni kod, molim Vas unesite tacan kod.".

Nakon unosa svake od cifri daljinskog upravljanja dobijate potvrdu u vidu signalnog tona. Sacekajte potvrdu pa tek onda unesite sledeci broj daljinskog upravljanja.

U toku preslusavanja poruka preko tastera slusalice mozete daljinski upravljati sekretaricom na slican nacin:

<b>1</b>	<b>preslusavanje poruka</b>
<b>2</b>	<b>ponovno preslusavanje poruke</b>
<b>2</b>	<b>preslusavanje prethodne poruke (2x)</b>
<b>3</b>	<b>preslusavanje sledeće poruke</b>
<b>4</b>	<b>brisanje poruke</b>
<b>5</b>	<b>izbor modela izlazne poruke</b>
<b>6</b>	<b>presnimavanje izlazne poruke</b>
<b>7</b>	<b>uključivanje / isključivanje sekretarice</b>
<b>8</b>	<b>vreme trajanja poruke (1 Min, 4 Min, OGM 2)</b>
<b>9</b>	<b>prestanak preslusavanja</b>

## PROMENA PIN-KODA DALJINSKOG UPRAVLJANJA

PIN-kod daljinskog upravljanja bazom je trocifren i fabricki odredjen kao 321, a mozete ga promeniti na sledeci nacin:

1. Pritisnite u stand-by modu taster menija.
2. Izaberite skrol tasterima opciju “AB BETRIEB” i potvrdite tasterom menija.
3. Izaberite skrol tasterima opciju “AB EINSTELLEN” i potvrdite tasterom menija.
4. Izaberite skrol tasterima opciju “FERN PIN” i potvrdite tasterom menija.
5. Unesite preko tastature novi 4-cifreni PIN-kod i potvrdite tasterom menija.
6. Cujete potvrdni signalni ton i PIN-kod je promenjen.

## Tehničke karakteristike

Sistem	Analogni DECT telefon
Veza sa bazom	Ispravljač (adapter) 230 V/50Hz/45 mA Us: 6 VDC/400mA /2,4 VA
Uz mobilni deo (slušalica)	2 baterije tipa AAA NiMH 1,2 V/550mAh
Poželjna (radna) temperatura	+5°C do +35°C; 25% do 85% vlažnost vazduha
Dozvoljena sobna temperatura	-10°C do +50°C
Domet	oko 300 m na otvorenom; oko 50 m u zatvorenom
Centrala	MFV (tonska)/IWV (pulsna)
Brzina signala tastera	80/100/120/180/250/300/600/800 ms
Razmere:	
Baza	120x100x80 mm
Slušalica	140x45x25 mm
Dužina kabla: telefonski na ispravljaču	2,0 metra 3,0 metra

uvoznik i distributer



Niš 18000, Kozaračka 30/6  
Tel./Fax: 018 512 555  
e-mail: iam.doo@eunet.yu

uvoznik i distributer



Niš 18000, Kozaračka 30/6  
Tel./Fax: 018 512 555  
e-mail: iam.doo@eunet.yu